Website: sunflowerscans.wordpress.com
Email: sunflowerscans@gmail.com

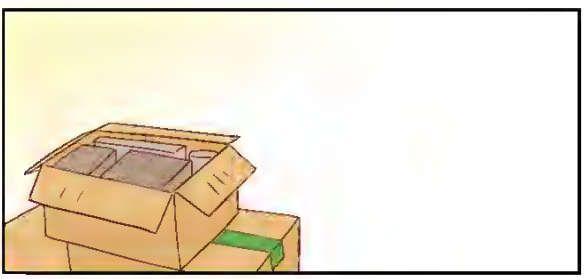
Sunflower Scans
PRESENTS...

WE BROKE UP

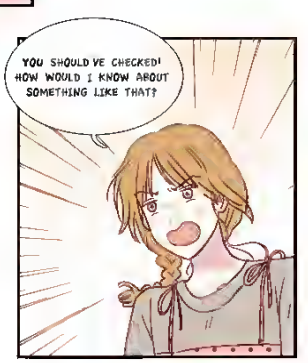
PLEASE VISIT US!

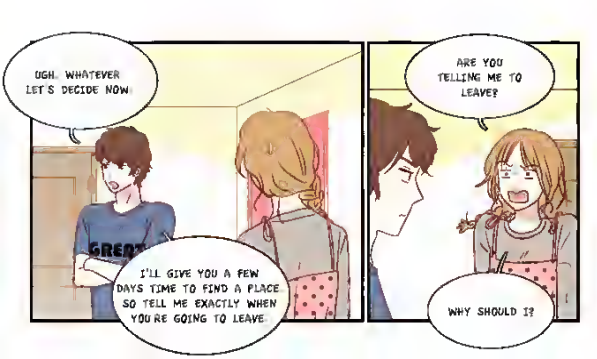
We're recruiting Editors and korean translators!

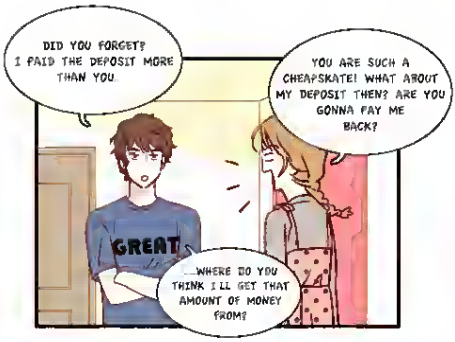
SCANLATED BY: OSOYUKI

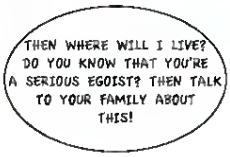


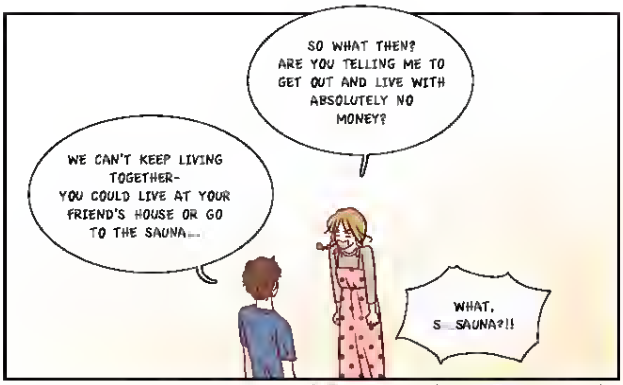
I CAN'T BELIEVE YOU DIDN'T EVEN CHECK WHETHER THE OWNER HAD A LOAN OR NOT!


YOU SHOULD'VE CHECKED! HOW WOULD I KNOW ABOUT SOMETHING LIKE THAT?


UGH. WHATEVER LET'S DECIDE NOW.
I'LL GIVE YOU A FEW DAYS TIME TO FIND A PLACE SO TELL ME EXACTLY WHEN YOU'RE GOING TO LEAVE.
ARE YOU TELLING ME TO LEAVE?
WHY SHOULD I?


DID YOU FORGET? I PAID THE DEPOSIT MORE THAN YOU.
YOU ARE SUCH A CHEAPSKATE! WHAT ABOUT MY DEPOSIT THEN? ARE YOU GONNA PAY ME BACK?
GREAT
...WHERE DO YOU THINK I'LL GET THAT AMOUNT OF MONEY FROM?

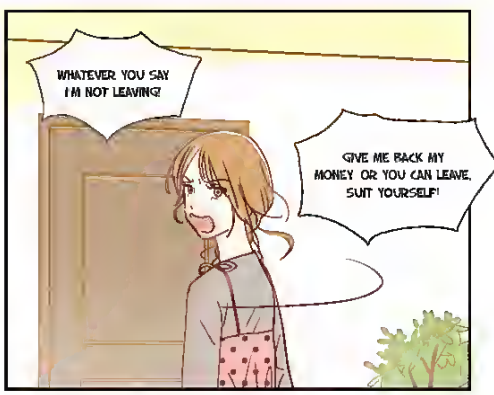



SO WHAT THEN? ARE YOU TELLING ME TO GET OUT AND LIVE WITH ABSOLUTELY NO MONEY?
WE CAN'T KEEP LIVING TOGETHER- YOU COULD LIVE AT YOUR FRIEND'S HOUSE OR GO TO THE SAUNA...
WHAT, S...SAUNA?!!

*meaning Jjimjilbang –korean dry sauna– you can sleep buy food, eat there, use PC etc, it's open for 24 h*

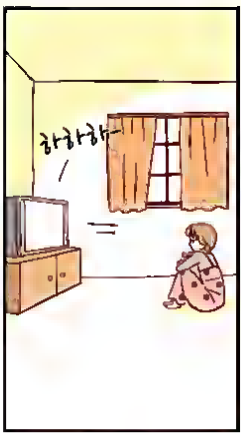
WHY DON'T YOU JUST TELL ME TO GO OUT IN THE STREETS?
LET GO! I TOLD YOU TO LET GO!!

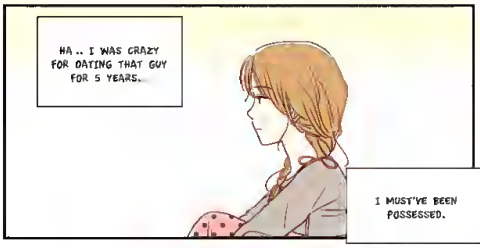
AH~ THEN WHAT?! THERE'S NO OTHER WAY!
.....
탁
GREAT


WHATEVER YOU SAY I'M NOT LEAVING!
GIVE ME BACK MY MONEY OR YOU CAN LEAVE. SUIT YOURSELF!

쾅-

WAH, THIS IS STUNNING...
GREAT


하하하


HA.. I WAS CRAZY FOR DATING THAT GUY FOR 5 YEARS.
I MUST'VE BEEN POSSESSED.

I SHOULDN'T HAVE LIVED WITH HIM SO EASILY..
I DIDN'T KNOW WE'D END UP LIKE THIS.. ONLY IF I GAVE IT A BIT MORE THOUGHT...

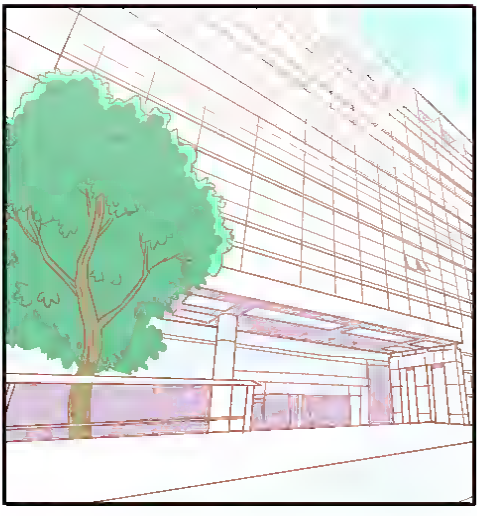
AH.. WHATEVER IT'S SO COMPLICATED.

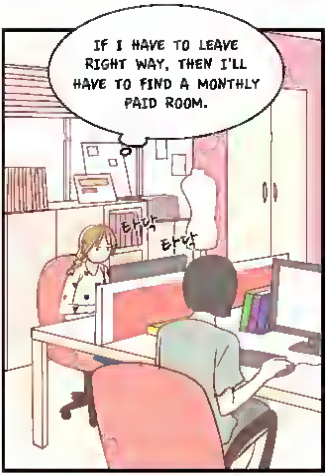
WE BROKE UP

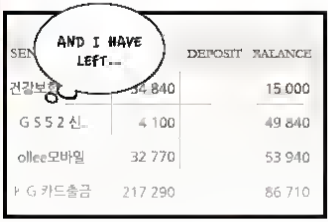
# 우리, 헤어졌어요.

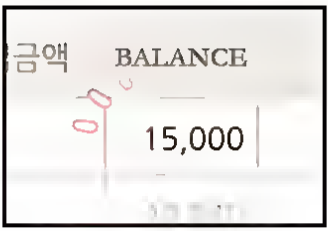
©류채린

CHAPTER 2



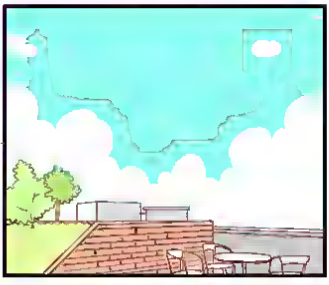

IF I HAVE TO LEAVE RIGHT WAY, THEN I'LL HAVE TO FIND A MONTHLY PAID ROOM.
타닥
타닥

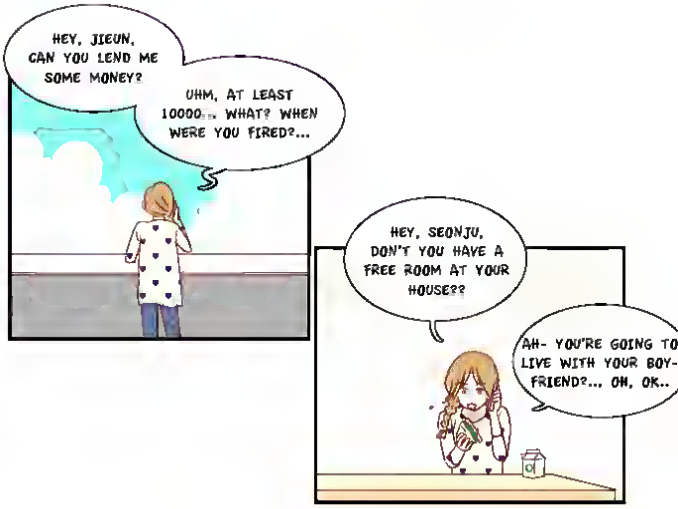

AND I HAVE LEFT...
DEPOSIT
BALANCE
15,000
49 840
53 940
86 710


금액
BALANCE
15,000

.....
fifteen

WHAT HAVE I BEEN DOING THIS ENTIRE TIME NOT SAVING MONEY?
WHAT HAVE I BEEN DOING MY WHOLE LIFE?

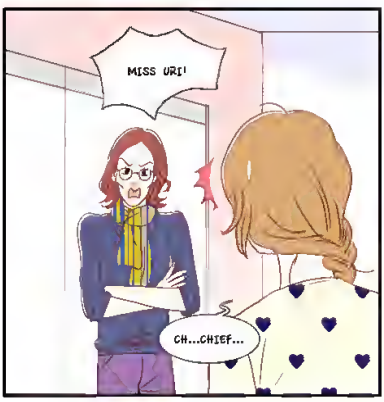


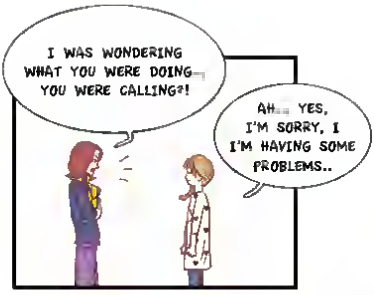

HEY, JIEUN, CAN YOU LEND ME SOME MONEY?
UHM, AT LEAST 10000... WHAT? WHEN WERE YOU FIRED?...
HEY, SEONJU, DON'T YOU HAVE A FREE ROOM AT YOUR HOUSE??
AH- YOU'RE GOING TO LIVE WITH YOUR BOY-FRIEND?... OH, OK..

HEY YEO-JUNG? I HEARD YOU WERE LOOKING FOR A HOUSE-MATE. I'M MOVING OUT YOU SEE~
OH REALLY? BUT WHAT SHOULD I DO I FOUND SOMEONE JUST RECENTLY...
I, I SEE BUT IF THAT PERSON HASN'T MOVED IN YET, THEN CAN'T YOU SPEAK TO THEM ABOUT IT. SO I CAN MOVE IN?

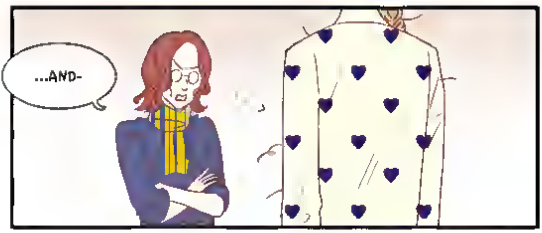
WON'T IT BE BETTER FOR YOU TOO TO LIVE WITH ME THAN WITH A STRANGER?
HM... YEAH, THAT'S TRUE! I'LL CALL YOU AFTER TALKING TO THEM.
REALLY? THANKS SO MUCH!! I CAN REALLY RELY ON YOU, YOU KNOW THAT RIGHT?

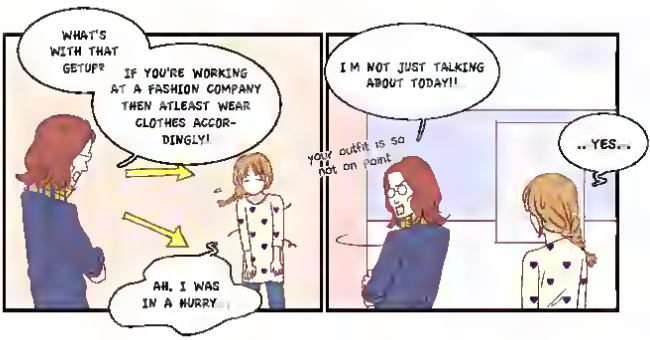
Phew I hope it works out


MISS URI
CH...CHIEF...

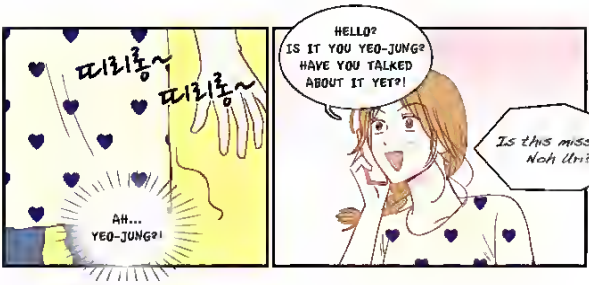

I WAS WONDERING WHAT YOU WERE DOING— YOU WERE CALLING?!
AH... YES, I'M SORRY, I I'M HAVING SOME PROBLEMS..

WHAT WILL HAPPEN IF THE MAKNAE LEAVES HER POSITION? DIDN'T YOU COME HERE TO WORK TODAY?!
I... I'M SORRY...


...AND-


WHAT'S WITH THAT GETUP?
IF YOU'RE WORKING AT A FASHION COMPANY THEN ATLEAST WEAR CLOTHES ACCORDINGLY!
AH. I WAS IN A HURRY...
I'M NOT JUST TALKING ABOUT TODAY!!
YOUR OUTFIT IS SO not on point
.. YES...

I really want to live only looking at beautiful things!
DO YOU THINK YOU GET CLOTHES FOR FREE?! GIVE ME SOME MONEY THEN!
GAH, CAN'T STAND HER!!


띠리리릉~ 띠리리릉~
AH... YEO-JUNG?!
HELLO? IS IT YOU YEO-JUNG? HAVE YOU TALKED ABOUT IT YET?!
Is this miss Noh Un?

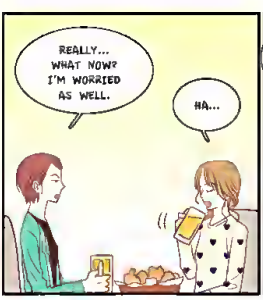
I'm calling concerning your overdue on your student loan
There was a change in credit report for not depositing this month-
AH YE, YEAH I GET IT!!

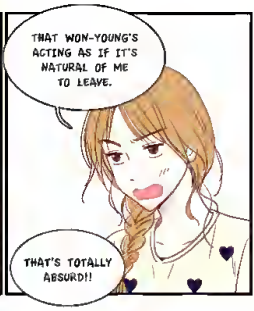
THIS IS SO FRUSTRATING! THERE'S NOTHING THAT'S WORKING OUT!!!

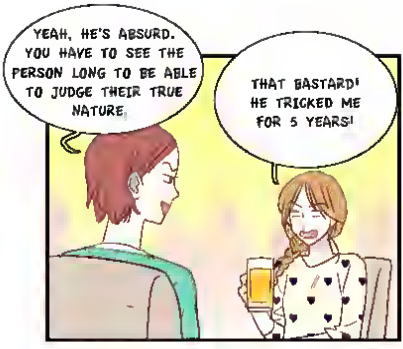
.....

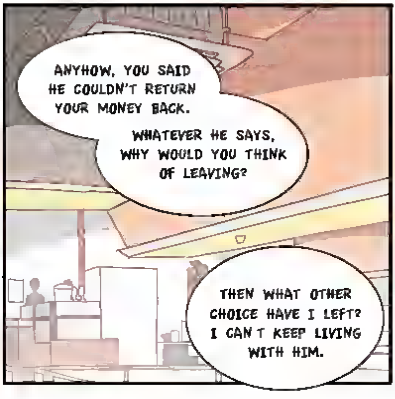
HYUN-WOO
GOING NOW!

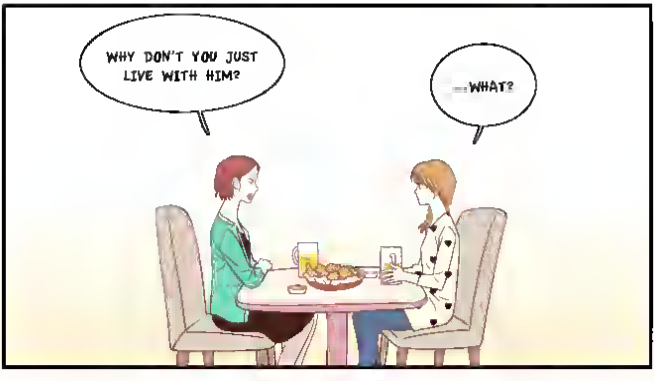
EVEN YEO-JUNG CAN'T, WHAT NOW?
BEER& PUB

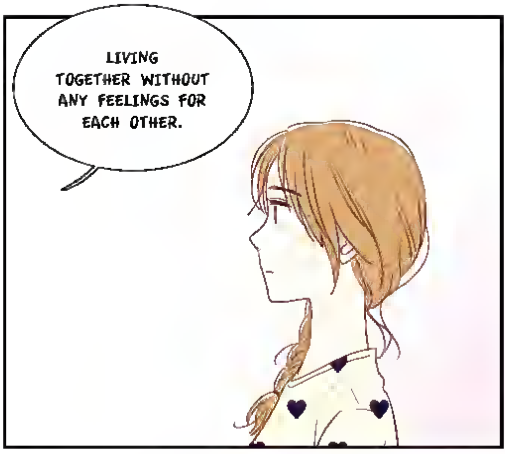

REALLY... WHAT NOW? I'M WORRIED AS WELL.
HA...

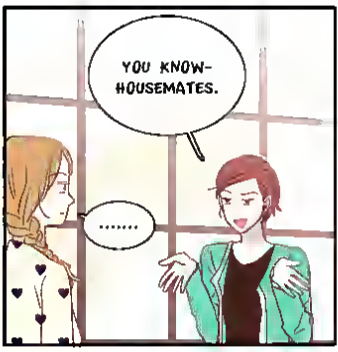

THAT WON-YOUNG'S ACTING AS IF IT'S NATURAL OF ME TO LEAVE.
THAT'S TOTALLY ABSURD!!

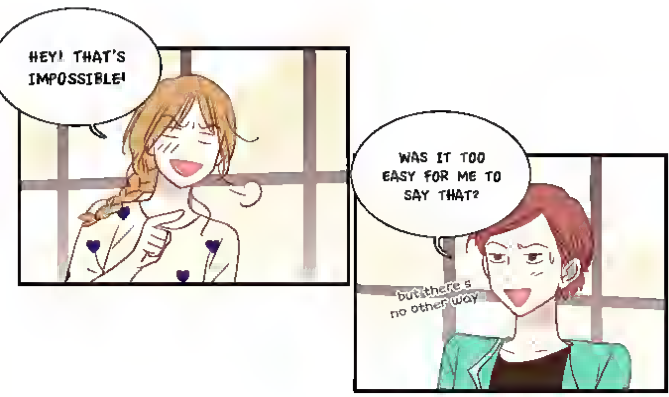

YEAH, HE'S ABSURD. YOU HAVE TO SEE THE PERSON LONG TO BE ABLE TO JUDGE THEIR TRUE NATURE.
THAT BASTARD! HE TRICKED ME FOR 5 YEARS!


ANYHOW, YOU SAID HE COULDN'T RETURN YOUR MONEY BACK.
WHATEVER HE SAYS, WHY WOULD YOU THINK OF LEAVING?
THEN WHAT OTHER CHOICE HAVE I LEFT? I CAN'T KEEP LIVING WITH HIM.

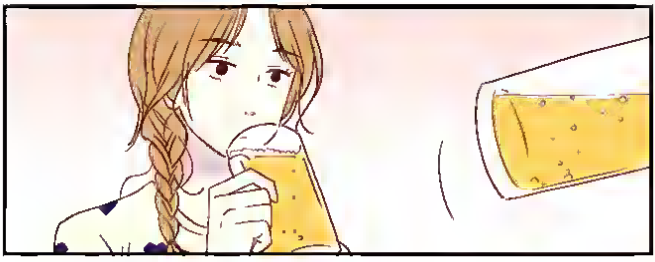

WHY DON'T YOU JUST LIVE WITH HIM?
WHAT?

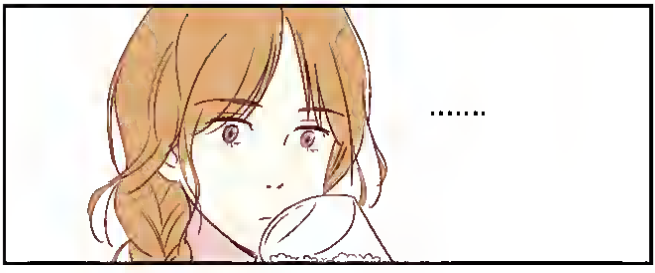

LIVING TOGETHER WITHOUT ANY FEELINGS FOR EACH OTHER.

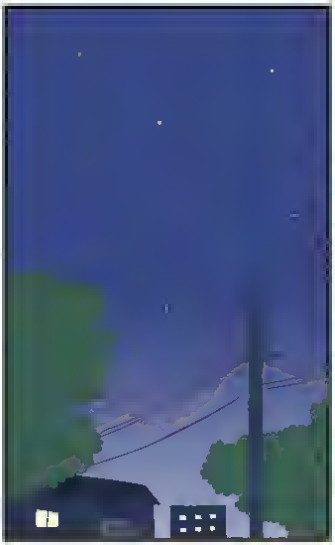

YOU KNOW- HOUSEMATES.
.....


HEY! THAT'S IMPOSSIBLE!
WAS IT TOO EASY FOR ME TO SAY THAT?
but there's no other way

HEY, HEY
LET'S DRINK IT
UP TONIGHT.
I'M PAYING!
짠~



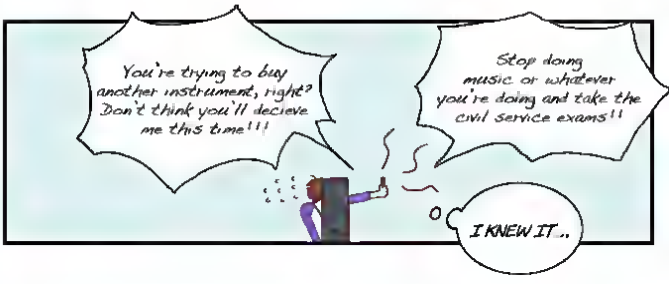

.....



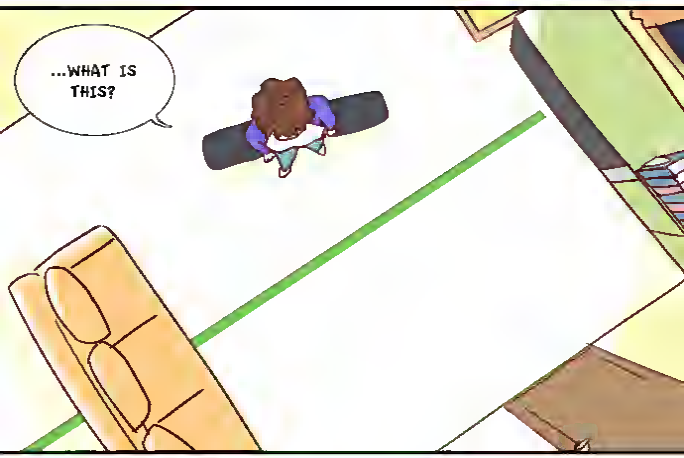
빠빠
빠빠-

AH. MUM.
YEAH, I ATE A WHILE AGO.

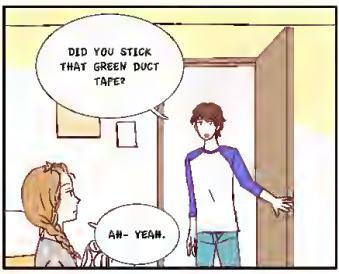
KRW (KOREAN WON) ₩


You're trying to buy another instrument, right? Don't think you'll decieve me this time!!!
Stop doing music or whatever you're doing and take the civil service exams!!
I KNEW IT..

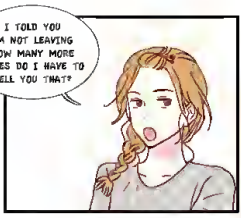
HM?


...WHAT IS THIS?

끼익-


DID YOU STICK THAT GREEN DUCT TAPE?
AH- YEAH.

WHAT THE... WHY ARE YOUR THINGS UNPACKED?

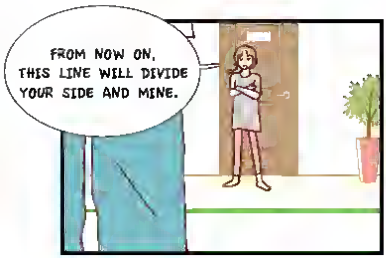

I TOLD YOU I'M NOT LEAVING HOW MANY MORE TIMES DO I HAVE TO TELL YOU THAT?

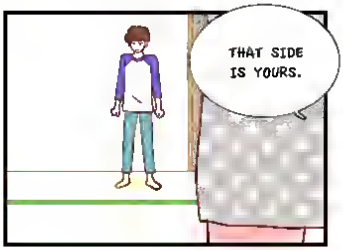
WHAT, THEN ARE YOU TELLING ME TO GET OUT?
I TOLD YOU THAT I'M NOT LEAVING EITHER.

WHO TOLD YOU TO? BE WELL-OFF ON THAT SIDE-
WHAT SIDE?

COME HERE

SEE THIS LINE?

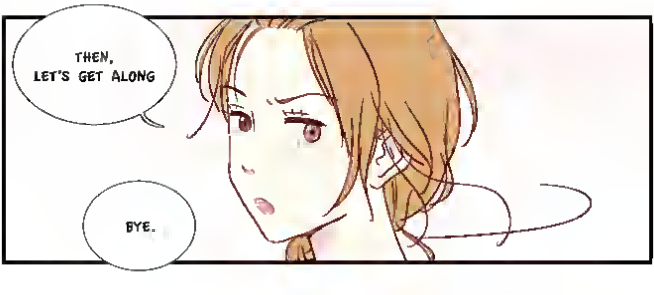

FROM NOW ON, THIS LINE WILL DIVIDE YOUR SIDE AND MINE.


THAT SIDE IS YOURS.

WE WILL BE KEEPING THIS LINE JUST UNTIL THE CONTRACT ENDS.
AND WE WILL BE HOUSEMATES ONLY, DO YOU UNDERSTAND?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
AH-AHH! DON'T CROSS THE LINE! IF YOU CROSS IT, I'LL CALL THE POLICE!

.....


THEN, LET'S GET ALONG
BYE.

WE BROKE UP

Story Advisor *Seok Wao*

*mahagogogo @naver.com*

*©Ryu ChaeLynn*